

# Mémento Aastra 610d, 620d, 630d

**Ce mémento est utilisable avec les systèmes de communication Aastra 5000, Aastra X series, NeXspan, Aastra 800, OpenCom (OC) 100, OpenCom (OC) 1000 et OMM SIP.**

Le terminal Aastra 610d, 620d, 630d peut être utilisé avec différents systèmes de communication, ainsi il est possible que le mode de fonctionnement soit légèrement différent en fonction du système. Les caractéristiques et fonctions présentées dans ce document sont complétées et détaillées dans le Guide Utilisateur, accessible sur notre site web : [www.aastra.com](http://www.aastra.com).

## Consignes de sécurité

Lors de l'installation, du raccordement et de l'utilisation du téléphone, respectez impérativement les consignes suivantes :

- Posez la base de recharge sur une surface non glissante.
- Posez le câble de raccordement de façon à éviter tout accident !
- Nettoyez le téléphone uniquement à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des zones exposées à des risques d'explosion.
- Votre Aastra 610d ou 620d doit être tenu hors des environnements humides (p. ex. salle de bains).
- Préservez votre téléphone de l'humidité, de la poussière, des liquides agressifs et des vapeurs.
- Raccordez uniquement les accessoires autorisés.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (23-00-1061-00).
- Éteignez toujours le combiné avant d'en retirer les accumulateurs.

Le combiné et la base de recharge doivent être tenus :

- à l'abri des sources de chaleur,
- à l'abri des rayons de soleil directs,
- loin des autres appareils électriques.

Ne jamais ...










- ouvrir la base de recharge ou le combiné (à l'exception du couvercle du compartiment des accumulateurs) !
- mettre les connecteurs en contact avec des objets pointus et métalliques !
- saisir la base de recharge par le câble de raccordement !

Des études ont montré que, dans des cas précis, les téléphones portables (DECT) allumés peuvent perturber le fonctionnement des appareils médicaux. Par conséquent, vous devez respecter les dispositions prévues quant à l'utilisation de téléphones portables au sein des établissements de santé.

## Informations relatives à l'accumulateur Li-ion








- IL Y A RISQUE DE SURCHAUFFE, D'INCENDIE ET D'EXPLOSION EN CAS D'EXPOSITION À UNE FORTE CHALEUR, DE CONTACT AVEC DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- NE JAMAIS METTRE DANS LE FEU.
- NE PAS METTRE À PROXIMITÉ D'OBJETS METALLIQUES.
- TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- NE PAS OUVRIR OU DEMONTER.

## Description des icônes affichées à l'écran








-  Niveau de réception radio (4 barres : bonne qualité radio – 1 barre : mauvaise qualité radio)
-  Ecoute amplifiée, mains libres
-  Microphone désactivé
-  Sonnerie coupée
-  Niveau de charge de la batterie
-  Verrouillage clavier activé
-  Liste des 10 derniers numéros appelés
-  Présence de messages dans la boîte vocale
-  - clignotante : présence de messages non lus dans la liste des messages  
- allumée fixe : présence de messages lus dans la liste des messages  
- absente : aucun message dans la liste des messages.

## Fonctions des touches

Le tableau suivant vous offre un aperçu des différentes fonctions affectées aux touches à l'état de livraison.

Touche	Pression	... à l'état sur la touche	Description
	brève	Veille Menus, listes	Appel du menu général Appel du menu Options correspondant ou enregistrement
	longue	Veille	Programmation de la fonction de la touche
	brève	Veille Menus, listes Connexion	Répétition du numéro Confirmation ( <b>Ok</b> ) Menu Options pendant la connexion
	longue	Veille	Programmation de la fonction de la touche
	brève	Veille  Menus, listes. Éditeur de texte	Affichage du « menu de navigation » (liste des fonctions pouvant être également appelées via les touches de navigation)  Annulation (Esc)
	longue	Veille	Programmation de la fonction de la touche
Touche de navigation supérieure 	brève	Veille Connexion Menus, listes Éditeur de texte	Appel du répertoire système* Augmentation du volume (enregistrer avec <b>Ok</b> ) Défiler vers le haut Remonter d'une ligne
	brève	Veille	Appel du répertoire privé
		Connexion Menus, listes Éditeur de texte	Diminution du volume (enregistrer avec <b>Ok</b> ) Défiler vers le bas Redescendre d'une ligne
Touche de navigation gauche 	brève	Veille Éditeur de texte	Appel de la liste d'informations Faire reculer le curseur d'un caractère
	longue	Éditeur de texte	Faire revenir le curseur au début de la ligne
Touche de navigation droite 	brève	Veille Éditeur de texte	Appel des réglages du profil Faire avancer le curseur d'un caractère
	longue	Éditeur de texte	Déplacer le curseur à la fin de la ligne
Mains libres 	brève	Veille	Établissement de la connexion en mode Mains libres
		Connexion  Listes	Écoute amplifiée/Activation ou désactivation du mode Mains libres  Établissement d'une connexion en mode Mains libres avec l'entrée sélectionnée

\* Seulement si supporté par le système de communication

<b>Touche</b>	<b>Pression</b>	<b>... à l'état sur la touche</b>	<b>Description</b>
Touche C	brève	Appel entrant	Désactivation du signal d'appel (uniquement pour l'appel actuel)*
		Listes	Efface l'entrée correspondante
	longue	Éditeur de texte	Efface le caractère situé à gauche du curseur
		Listes	Efface la liste complète (hormis répertoire)
	brève	Menus	Retour à l'état de veille
		Éditeur de texte	Efface tous les caractères
Touche Décrocher verte 	brève	Veille	Établissement de la connexion
		Connexion	Touche de double appel
	longue	Listes	Établissement d'une connexion avec l'entrée sélectionnée
		Veille	Appel de la liste des derniers numéros composés
	brève	Listes	Reprise de l'entrée sélectionnée dans le mode de numérotation sans décrocher.
		Veille	Menu Options spécial
Touche Raccrocher rouge 	brève	Connexion	Fin de la connexion
		Appel entrant	Rejet de l'appel (si pris en charge par le système)
	longue	Menu/Listes	Retour à l'état de veille
		Éditeur de texte	Quitter l'éditeur de texte sans effectuer de modifications
	brève	Tous les états	Désactivation du combiné
		Combiné désactivé	Activation du combiné
Touches numériques 	brève	Veille	Saisie des chiffres en mode de numérotation sans décrocher
		Éditeur de texte	Caractères
Chiffre 	longue	Veille	Connexion avec la boîte vocale (si disponible)
Chiffre  - 	longue	Veille	Composition du numéro de téléphone ainsi abrégé (si numéro abrégé programmé)
Touche 	brève	Veille	Saisie du symbole * en mode de numérotation sans décrocher
		Éditeur de texte	Permet de basculer entre les majuscules et les minuscules
	longue	Veille	Activation/Désactivation du signal d'appel (permanent)

\* Seulement si supporté par le système de communication

Touche	Pression	... à l'état	Description
Touche	brève	Veille	Saisie du symbole # en mode de numérotation sans décrocher
		Éditeur de texte	Caractères
Touche de raccourci (pas sur <b>610d</b> )	longue	Veille	Blocage des touches activé
		Veille	Appel de la fonction programmée (liste VIP)
Touche SOS (uniquement <b>630d</b> )	longue	Tous les états	Programmation avec la fonction souhaitée
Touche latérale supérieure (uniquement <b>620d, 630d</b> )	brève	Veille	Envoi d'un appel d'urgence (appel ou message, en fonction de la programmation et de l'installation téléphonique)
		Connexion	Appel de la fonction programmée
Touche latérale	longue	Veille	Augmentation du volume (uniquement pour la connexion actuelle)
		Connexion	Programmation avec la fonction souhaitée
Touche latérale centrale (uniquement <b>620d, 630d</b> )	brève	Connexion	Augmentation du volume (uniquement pour la connexion actuelle/enregistrer avec <b>Ok</b> )
		Veille	Appel de la fonction programmée
Touche latérale inférieure (uniquement <b>620d, 630d</b> )	longue	Veille	Appel de la fonction programmée
		Connexion	Diminution du volume (uniquement pour la connexion actuelle)
Touche latérale	brève	Connexion	Programmation avec la fonction souhaitée
(uniquement <b>610d</b> )			Diminution du volume (uniquement pour la connexion actuelle/enregistrer avec <b>Ok</b> )

## Appels

Répondre un appel: Appuyer sur la verte touche décrocher

Terminer un appel: Appuyer sur la rouge touche raccrocher

Appel interne: Numéroté et appuyer sur la verte touche décrocher

Appel externe: 0 ou [ ], Numéroté et appuyer sur la verte touche décrocher

Passer un appel depuis un numéro enregistré dans une liste (Bis, appels sortants, annuaire personnel ou entreprise):

Pour accéder aux listes: se référer aux 'Fonctions des touches'.

Touches de navigation ▲/▼ Sélectionner une entrée et appuyer sur la verte touche décrocher



## En communication ...

### Double appel

Appuyer sur la touche **R** et entrer le numéro / **OMM SIP**: appuyer également sur la touche **#** .

### Libérer un double appel

**Aastra 800 / OC 100 / OC 1000 / OMM SIP**: Appuyer sur **>>>**, sélectionner "Déconnecter", confirmer via la touche **Ok**.

**Aastra X Series / Aastra 5000 / NeXspan**: Appuyer sur la touche **R** et entrer 1 [ ] .

### Passer d'un correspondant à l'autre

Appuyer sur la touche **R** .

**Aastra X Series / Aastra 5000 / NeXspan**: Appuyer sur la touche **R** et entrer 2 [ ] .


### Etablir une conférence à 3\*


Un appel est alors en attente (fonction de double appel, ce référer au paragraphe ci-dessus)

**Aastra 800 / OC 100 / OC 1000**: Appuyer sur **>>>**, sélectionner "Conférence", confirmer via la touche **Ok**.

**Aastra X Series / Aastra 5000 / NeXspan**: Appuyer sur la touche **R** et entrer 3 [ ] .

### Transférer un appel vers un autre poste (en cours de communication)

**Aastra 800 / OC 100 / OC 1000 / OMM SIP**: Appuyer sur la touche **R** , entrer le numéro de téléphone et appuyer sur la rouge touche raccrocher  .

**Aastra X Series / Aastra 5000 / NeXspan**: Appuyer sur la touche **R** , entrer le numéro de téléphone et appuyer sur la rouge touche raccrocher  .

### Répondre à un deuxième appel (appel en attente)

**Aastra 800 / OC 100 / OC 1000**: Appuyer sur **>>>**, sélectionner "Accepter", confirmer via la touche **Ok**.

**Aastra X Series / Aastra 5000 / NeXspan**: Appuyer sur la touche **R** et entrer **\*** 10 [ ] .

**OMM SIP**: Appuyer sur la touche **R** .

---

\* Non supporté sur OMM SIP - PBX